

(11) EP 1 159 913 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 05.12.2001 Patentblatt 2001/49

(51) Int Ci.7: **A47L 15/44**, D06F 39/02, B65D 83/04

(21) Anmeldenummer: 00111756.3

(22) Anmeldetag: 02.06.2000

AL LT LV MK RO SI

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE
Benannte Erstreckungsstaaten:

(71) Anmelder: Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co KG 20539 Hamburg (DE)

(72) Erfinder: Preugschas, Michael 22045 Hamburg (DE)

(74) Vertreter: Glawe, Delfs, Moll & Partner Patentanwälte Rothenbaumchaussee 58 20148 Hamburg (DE)

(54) Dosiereinrichtung für Geschirrspülreinigertabletten

(57) Gegenstand der Erfindung ist eine Dosiereinrichtung zur Abgabe von Reinigertabletten (8) aus einem Vorratsbehälter (7) in den Nutzraum einer Geschirrspülmaschine. Die Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß eine im wesentlichen wrasendichte

Schleuse (14, 15) zwischen Vorratsbehälter (7) und Nutzraum angeordnet ist, daß der Vorratsbehälter (7) zur Aufnahme einer losen Schüttung von Tabletten (8) ausgebildet ist, und daß die Schleuse (14, 15) eine Transporteinrichtung zum aktiven Hindurchtransportieren der Tabletten (8) aufweist.

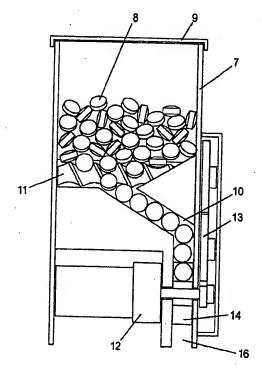


Fig. 2

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Dosiereinrichtung zur Abgabe von Reinigertabletten aus einem Vorratsbehälter in den Nutzraum einer Geschirrspülmaschine.

[0002] Geschirrspülmittel für das maschinelle Reinigen von Geschirr und dergleichen stehen im Stand der Technik als Flüssigkeit, Pulver und Tablette zur Verfügung. Insbesondere gewerbliche Geschirrspülmaschinen haben einen verhältnismäßig hohen Reinigerbedarf, der ein fortlaufendes Nachdosieren von Reiniger erforderlich macht. Flüssigreiniger können gut bevorratet und dosiert werden, nachteilig ist jedoch ihr hohes Gewicht und Volumen aufgrund des erforderlichen Wasseranteils. Pulverreiniger verklumpen leicht und sind aufwendig zu dosieren, da sie aus einem Vorratsbehälter mit Wasser ausgespült werden müssen.

[0003] Eine Dosiereinrichtung der eingangs genannten Art ist aus DE-A-196 20 088 bekannt. Sie eignet sich nicht für das automatische Dosieren von Tabletten bei einem hoheren Reinigerbedarf, wie er in der Regel in gewerblichen Geschirrspülmaschinen auftritt.

[0004] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Dosiereinrichtung der eingangs genannten Art zu schaften die ein zuverlässiges Dosieren von Reinigertableten ermogischt und zur Dosierung größerer Reinigermengen geeignet ist.

[0005] Die Erfindung löst diese Aufgabe dadurch, daß eine im wesentlichen wrasendichte Schleuse zwischen Vorralsbehalter und Nutzraum angeordnet ist, daß der 1.30 Vorralsbehalter zur Aufnahme einer losen Schüttung von Tabietten ausgebildet ist, und daß die Schleuse eine Transporteinrichtung zum aktiven Hindurchtransportieren der Tabietten aufweist.

[0006] Zunachst seien einige im Rahmen der Erfindung verwendete Begriffe erläutert.

[0007] Der Begriff Geschirrspülmaschine ist im Rahmen der Erfindung weit zu verstehen und umfaßt jede Vorrichtung die zum maschinellen Reinigen von Geschirt oder anderen Gegenständen geeignet ist. Umfaßt sind inspesondere Spülmaschinen zum Reinigen medi-Zinischer Instrumente und dergleichen. Es kann sich um eine sogerannte Eintank-Maschine handeln, bei der samt iche Reinigungs- und Spülvorgänge nacheinander in einem einzigen Waschtank erfolgen, in dem das Geschirr stationar verbleibt. Die Erfindung ist jedoch ebenlais für Bandspülmaschinen verwendbar, bei denen verschiedene Reinigungs-, Spül- und Trocknungsvorgange gleichzeitig in räumlich hintereinander angeordnoton Bore chen oder Tanks erfolgen, die das Geschirr auf einer Transporteinrichtung wie bspw. einem Transportband durchläuft.

[0008] Der Begriff Reinigertabletten umfaßt im Rahmen der Erlindung alle Formkörper mit einer definierten äußeren Gestalt, die irgendwelche im Rahmen der Geschirreinigung verwendbaren Inhaltsstoffe enthalten. Der Begriff ist nicht beschränkt auf Tabletten, die das eigentliche Reinigungsmittel enthalten, er kann bspw.

auch Tabletten zur Verwendung in Klarspülgängen, zur Wasserenthärtung oder -konditionierung und dergleichen umfassen.

[0009] Der Vorratsbehälter ist derjenige Bereich der Dosiereinrichtung, der den Tablettenvorrat enthält. Er wird bedarfsweise nachgefüllt. Zwischen dem Vorratsbehälter und dem Auswurfschacht zum Nutzraum (bspw. Waschtank) der Geschirrspülmaschine ist eine wrasendichte Schleuse vorgesehen. Wrasendicht bedeutet im Rahmen der Erfindung, daß durch diese Schleuse beim üblichen Betrieb der Spülmaschine Feuchtigkeit aus dem Nutzraum durch die Schleuse in den Vorratsbehälter nicht oder allenfalls in einem solchen Umfang eindringen kann, daß die Tabletten nicht nennenswert angelöst werden, verkleben, verklumpen oder dergleichen. Zwischen der Schleuse und dem Nutzraum kann ein Auswurfschacht angeordnet sein, der Ausgang der Schleuse kann aber auch unmittelbar in den Nutzraum münden.

[0010] Der Vorratsbehälter ist zur Aufnahme einer losen Schüttung von Tabletten ausgebildet. Dies bedeutet, daß die Tabletten in dem Vorratsraum zufällig orientiert liegen und nicht in einer vorgegebenen geometrischen Anordnung magaziniert sind.

[0011] Die Schleuse weist eine Transporteinrichtung zum aktiven Hindurchtransportieren durch diese Schleuse auf. Aktives Hindurchtransportieren bedeutet, daß die Tabletten unter der Einwirkung einer Fremdkraft die Wrasensperre passieren.

[0012] Die erfindungsgemäße Ausbildung des Vorratsbehälters zur Aufnahme einer losen Schüttung von Tabletten ermöglicht ein einfaches Bevorraten auch großer Tablettenmengen sowie ein wenig aufwendiges Nachfüllen des Vorratsbehälters. Ein aufwendiges Magazinieren der Tabletten ist nicht erforderlich. Die Anordnung der wrasendichten Schleuse zwischen Vorratsbehälter und Nutzraum verhindert, daß die lose Tablettenschüttung verklumpt oder verklebt. Das aktive Hindurchtransportieren der Tabletten durch die Schleuse bewirkt, daß zuverlässig eine gewünschte Zahl von Tabletten der Geschirrspülmaschine zudosiert werden kann.

[0013] Vorzugsweise ist ein Zufuhrschacht vorgesehen, durch den die Tabletten sequentiell der Transporteinrichtung zugeführt werden. Dieser Zufuhrschacht verbindet den Vorratsbehälter mit dem Eintritt der Transporteinrichtung und damit der Schleuse. Es kann sich vorzugsweise um einen sich zur Transporteinrichtung hin verjüngenden Kanal handeln, dessen Abmessungen im Bereich unmittelbar vor der Transporteinrichtung vorzugsweise so sind, daß er nur noch den Durchtritt einer einzigen Tablette, vorzugsweise in einer definierten räumlichen Lage, gestattet. Der Zufuhrschacht dient somit dazu, die Tabletten in einer vorgegebenen räumlichen Ausrichtung der Transporteinrichtung zuzuführen. Bei üblichen in etwa zylindrischen Tabletten, deren Durchmesser größer ist als deren Höhe, ist der Zufuhrschacht vorzugsweise so ausgebildet, daß die Tabletten

am Eintritt der Transporteinrichtung in etwa mit ihrem Umfang aneinanderliegend aufgereiht sind.

[0014] Die Zufuhr der Tabletten aus dem Vorratsbehälter durch den Zufuhrschacht zur Transporteinrichtung kann ausschließlich durch Schwerkraft erfolgen. Bevorzugt ist jedoch eine Fördereinrichtung zum aktiven Fördern (unter Einfluß von Fremdkraft) von Tabletten aus dem Vorratsbehälter in den Zufuhrschacht vorgesehen. Eine solche Fördereinrichtung erleichtert das geordnete Nachrutschen von Tabletten in den Zufuhrschacht und verhindert die Bildung sogenannter Tablettenbrücken im Vorratsbehälter, d. h. ein Verkeilen der Tabletten dergestalt, daß lediglich unter dem Einfluß der Schwerkraft keine weiteren Tabletten nachrutschen. Im Rahmen der Erfindung kann eine solche Fördereinrichtung die Tabletten auch ohne Zufuhrschacht unmittelbar der genannten Transporteinrichtung zuführen.

[0015] Die Fördereinrichtung kann im Rahmen der Erfindung bspw. als Schneckenförderer oder Förderrad ausgebildet sein. Gemeinsam ist diesen beiden Ausführungsformen, daß sie den ungeordnet im Vorratsbehälter befindlichen Tabletten bei dem Fördervorgang eine Vorzugsorientierung geben können, die das Hineingleiten in den Zufuhrschacht in der gewünschten räumlichen Orientierung erleichtert. Bspw. können Abstand, Steigung und Tiefe des Gewindes eines Schneckenförders so bemessen sein, daß die vorstehend genannten scheibenförmigen Tabletten in etwa mit ihrer Zylinderachse in Radialrichtung der Schnecke orientiert in das Gewinde gleiten und so vororientiert in den Zufuhrschacht (beziehungsweise ggf. unmittelbar in Transporteinrichtung) gefördert werden.

[0016] Anstelle von oder zusätzlich zu den genannten Fördereinrichtungen kann eine Einrichtung zum Beaufschlagen des Vorratsbehälters mit mechanischen Schwingungen oder ähnlichem vorhanden sein, bspw. eine Vibrations- oder Rütteleinrichtung, wie sie dem Fachmann bekannt ist zur Vermeidung bzw. Auflösung von Pulverbrücken in Pulversilos.

[0017] Die Transporteinrichtung ist vorzugsweise zum Durchführen diskreter Transportvorgänge ausgebildet, wobei bei jedem Transportvorgang eine vorbestimmte Tablettenzahl transportiert wird. Sie kann bspw. wenigstens eine Transportkammer aufweisen, mittels der Tabletten von der Vorratsbehälterseite zur Nutzraumselte der Schleuse transportiert werden. Während des Transportvorgangs kann die Transportkammer kurzzeitig weder mit der Vorratsbehälterseite noch mit der Nutzraumseite der Schleuse in Verbindung stehen. Auf diese Art und Weise bildet die Transporteinrichtung gleichzeitig die Schleuse, da sie so den Vorratsbehälter vom Nutzraum der Spülmaschine wrasendicht trennt. [0018] Die Transporteinrichtung kann bspw. ein Zellenrad aufweisen, an dessen Umfang wenigstens eine Transportkammer angeordnet ist. Dieses Zellenrad rotiert. An voneinander beabstandeten Stellen seines Umfangs sind Zufuhrkanal und Nutzraum bzw. Auswurfschacht zum Nutzraum angeordnet. Rotiert eine leere

Kammer am Zufuhrkanal vorbei, wird sie unter dem Einfluß der Schwerkraft und/oder der Fremdkraft der Fördereinrichtung mit einer oder ggf. mehreren Tabletten gefüllt. Rotiert die gefüllte Kammer am Auswurfschacht vorbei, entleert sie die Tablette vorzugsweise unter dem Einfluß der Schwerkraft in den Nutzraum der Spülmaschine. Über den verbleibenden Teil des Umfangs rotiert das Zellenrad vorzugsweise abdichtend gegen eine entsprechende Gegenfläche, so daß das Zellenrad gleichzeitig die im wesentlichen wrasendichte Schleuse bildet.

[0019] Erfindungsgemäß kann eine Zähleinrichtung zum Zählen der dem Nutzraum zugeführten Tabletten vorgesehen sein. Der Zählmechanismus kann mit der Transporteinrichtung verbunden sein und bspw. die Umdrehungen des Zellenrads zählen. Um jedoch Fehlfunktionen (bspw. ein Leerlaufen des Vorratsbehälters) rechtzeitig zu erkennen, ist es bevorzugt, elne separate Zähleinrichtung vorzusehen, die bspw. mittels eines kapazitiven Sensors oder eines anderen geeigneten Sensors die tatsächlich geförderten Tabletten zählt, vorzugsweise entweder unmittelbar vor oder nach der Schleuse.

[0020] Gegenstand der vorliegenden Erfindung ist ferner eine Geschirrspülmaschine mit vorstehend beschrieben erfindungsgemäßen Dosiereinrichtung. Vorzugsweise besitzt diese Geschirrspülmaschine eine Auffangeinrichtung für in den Nutzraum transportierte Tabletten. Auffangen bedeutet in diesem Zusammenhang, daß die in den Nutzraum transportierten Tabletten an einer durch die Anordnung der Auffangeinrichtung vorbestimmten Stelle zur Auflösung durch die Waschflotte bereitgehalten werden. Dies verhindert, daß Tabletten bspw. auf hindurchgefördertes Geschirr fallen, dort liegenbleiben und mit dem Geschirr zusammen in einen nachfolgenden Wasch- oder Spültank gefördert werden. Die Auffangeinrichtung kann bspw. als ein von der erfindungsgemäßen Dosiereinrichtung in die Waschflotte hineinreichendes Auffangrohr ausgebildet sein, das an seinem Umfang Öffnungen aufweist und so den Eintritt von Waschflotte zur Auflösung der Tablette oder der Tabletten erlaubt.

[0021] Ausführungsbeispiele der Erfindung werden im folgenden anhand der Zeichnungen erläutert. Darin zeigen:

- Fig. 1: schematisch eine Geschirrspülmaschine mit einer erfindungsgemäßen Dosiereinrichtung;
- Fig. 2: eine erste Ausführungsform der erfindungsgemäßen Dosiereinrichtung in einem Schnitt in der Drehachse des Zellenrades;
- Fig. 3: die gleiche Ausführungsform in einem Schnitt senkrecht zur Drehachse des Zellenrades;

- Fig. 4: eine zweite Ausführungsform in einem Schnitt in der Drehachse des Zellenrades;
- Fig. 5: diese Ausführungsform in einem Schnitt senkrecht zur Drehachse des Zellenrades.

[0022] Eine Geschirrspülmaschine 1 weist einen Waschtank 2 auf, die darin befindliche Waschflotte wird mittels einer Pumpe 3 umgewälzt und über Wascharme 4 mit entsprechenden Düsen auf das Geschirr gesprüht. [0023] Zum Dosieren von Reinigertabletten ist eine erfindungsgemäße Dosiereinrichtung 5 vorgesehen, die Tabletten in ein Auffangrohr 6 dosiert, das am Umfang perforiert ist. In dem Auffangrohr 6 befindliche Tabletten werden durch die Waschflotte gelöst.

[0024] Die Figuren 2 und 3 zeigen eine erste Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Dosiereinrichtung. In einem Vorratsbehälter 7 befinden sich Reinigertabletten 8. Ein abnehmbarer Deckel 9 ermöglicht das Nachfüllen des Vorratsbehälters. Der Vorratsbehälter 7 verjüngt sich in seinem unteren Teil zu einem Zufuhrschacht 10. Im Bereich des Übergangs zwischen Vorratsbehälter 7 und Zufuhrschacht 10 ist ein Schneckenförderer 11 angeordnet. Der Schneckenförderer 11 wird mittels eines Motors 12 und einer bei 13 angedeuteten Getriebeanordnung in eine Drehbewegung versetzt. Der Elektromotor 12 treibt gleichzeitig ein Zellenrad 14 an, das an seinem Umfang zwei Transportkammern 15 aufweist, von denen jede zur Aufnahme einer Tablette ausgebildet ist, wie insbesondere in Figur 3 erkennbar 30 ist. Am Umfang des Zellenrades münden der Zufuhrschacht 10 sowie der Auswurfschacht 16.

[0025] Beim Betrieb der Dosiereinrichtung werden im Vorratsbehälter 7 befindliche Tabletten 8 zunächst vom Schneckenförderer 11 erfaßt. Wie in Figur 2 zu erkennen ist, sind Gewindesteigung, -tiefe und -abstand des Schneckenförderers 11 so angepaßt, daß die Tabletten durch den Schneckenförderer eine räumliche Vorzugsonentierung erfahren, bei der sie mit ihrer Zylinderachse etwa in Radialrichtung der Schnecke weisen. Mit dieser räumlichen Orientierung werden sie dem Zufuhrschacht 10 zugeführt und darin hintereinander aufgereiht, wie in den Figuren 2 und 3 zu erkennen.

[0026] Bei der Drehbewegung des Zellenrades 14 fällt jeweils eine Tablette aus dem Zufuhrschacht 10 In eine leere Transportkammer 15. Die Tablette wird durch den diametral an der gegenüberliegenden Seite des Umfangs des Zellenrades 14 befindlichen Auswurfschacht 16 ausgeworfen und fällt in das Auffangrohr 6 der Spülmaschine 1. Das Zellenrad 14 bildet gleichzeitig die im wesentlichen wrasendichte Schleuse, da es den Zufuhrschacht 10 und damit den Vorratsbehälter 7 einerseits und den den Nutzraum der Spülraum zugewandten Auswurfschacht 16 andererseits im wesentlichen wrasendicht gegeneinander abdichtet. Bei Bedarf kann der Außenumfang des Zellenrades 14 und/oder der Innenumfang des Hohlraumes, in dem das Zellenrad 14 läuft, zusätzlich mit Dichtungen versehen sein,

um Wrasendichtigkeit sicherzustellen. Häufig wird es jedoch ausreichen, das Zellenrad 14 mit kleinem Luftspalt
gegen den umgebenden Hohlraum laufen zu lassen.
[0027] In den Figuren 4 und 5 ist eine zweite Ausführungsform der Erfindung dargestellt. Gleiche Bezugsziffern bezeichnen hier entsprechende Bauteile.
[0028] Im Unterschied zur Ausführungsform der Figu-

[0028] Im Unterschied zur Ausführungsform der Figuren 2 und 3 ist hier als Fördereinrichtung ein Förderrad 17 vorgesehen. Wie in den Figuren erkennbar ist, weist eine Stirnseite des Förderrades Ausnehmungen auf, die mit im Vorratsbehälter 7 befindlichen Tabletten kraftschlüssig zusammenwirken und diese auf den Zufuhrschacht 10 zufördern. Diese Ausnehmungen verleihen den Tabletten 8 ferner eine räumliche Vorzugsorientierung, die ein Hineingleiten der Tabletten 8 in den Zufuhrschacht 10 in der in den Figuren gezeigten räumlichen Orientierung erleichtem.

⁰ Patentansprüche

- Dosiereinrichtung zur Abgabe von Reinigertabletten (8) aus einem Vorratsbehälter (7) in den Nutzraum einer Geschirrspülmaschine (1), dadurch gekennzeichnet, daß eine im wesentlichen wrasendichte Schleuse (14, 15) zwischen Vorratsbehälter (7) und Nutzraum angeordnet ist, daß der Vorratsbehälter (7) zur Aufnahme einer losen Schüttung von Tabletten (8) ausgebildet ist, und daß die Schleuse eine Transporteinrichtung (14, 15) zum aktiven Hindurchtransportieren der Tabletten aufweist.
- Dosiereinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß ein Zufuhrschacht (10) vorgesehen ist, durch den die Tabletten (8) sequentiell der Transporteinrichtung (14, 15) zugeführt werden.
- Dosiereinrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß sie zusätzlich eine Fördereinrichtung (11, 17) zum aktiven Fördern von Tabletten (8) aus dem Vorratsbehälter (7) in den Zufuhrschacht (10) aufweist.
 - Dosiereinrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Fördereinrichtung als Schneckenförderer (11) ausgebildet ist.
- Dosiereinrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Fördereinrichtung als Förderrad (17) ausgebildet ist.
 - 6. Dosiereinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Transporteinrichtung (14, 15) zum Durchführen diskreter Transportvorgänge ausgebildet ist, wobei bei jedem Transportvorgang eine vorbestimmte Tablet-

55

tenzahl transportiert wird.

- 7. Dosiereinrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Transporteinrichtung wenigstens eine Transportkammer (15) aufweist, mittels der Tabletten (8) von der Vorratsbehälterseite zur Nutzraumseite der Schleuse transportiert werden.
- Dosiereinrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Transporteinrichtung ein Zellenrad (14) aufweist, an dessen Umfang wenigstens eine Transportkammer (15) angeordnet ist.
- Dosiereinrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß das Zellenrad (14) gleichzeitig die Schleuse bildet.
- Dosiereinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß eine Zähleinrichtung zum Zählen der dem Nutzraum zugeführten Tabletten (8) vorgesehen ist.
- Dosiereinrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Zähleinrichtung einen kapazitiven Sensor aufweist.
- Geschirrspülmaschine, dadurch gekennzeichnet, daß sie eine Dosiereinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 11 aufweist.
- Geschirrspülmaschine nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß sie eine Auffangeinrichtung
 für in den Nutzraum transportierte Tabletten (8) aufweist.

40

30

35

45

50

55

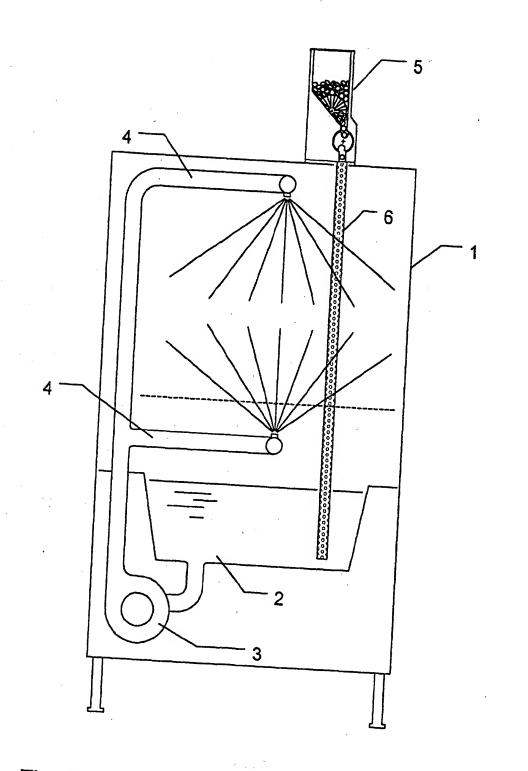
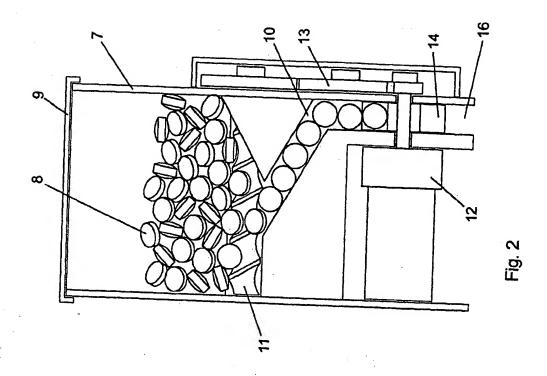
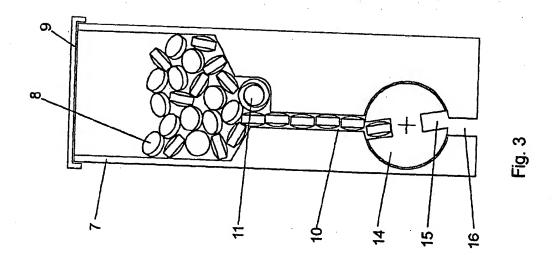
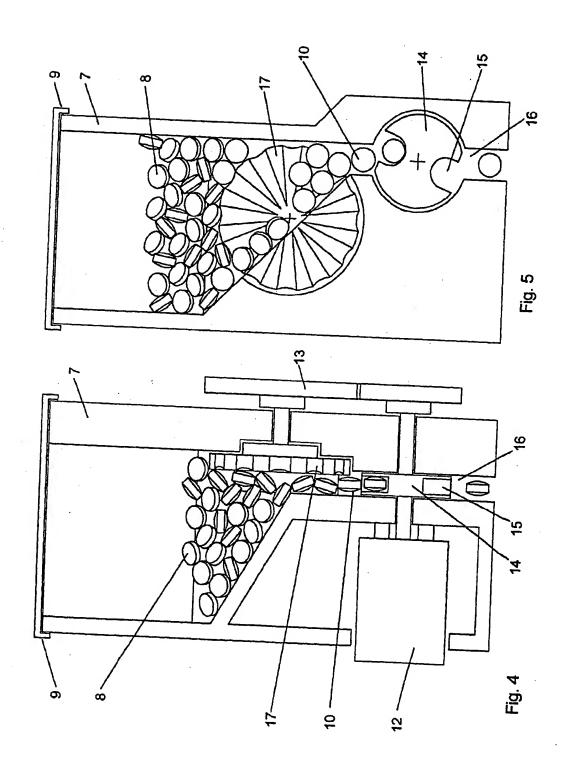


Fig. 1







ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 00 11 1756

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patenttemilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

Da	Datum de Veröffentlich	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	ument	Recherchenberi Ihrtes Patentdok	angefü
	VOIDIBILIE	NE	KEI	29-06-1995	A	4344205	DE
		NE	KEI	30-07-1998	Α	19652787	DE
	04-05-1	2189115 A	CA	07-05-1997	A	19540958	DE
		PN970047 A	IT	12-03-1998	A	19636417	DE
U4-(04-02-19		KEIN	20-11-1997	A	19620088	DE
03-0	24-05-19 03-07-20 05-05-19	9655598 A 20002334 A 9704024 A	AU NO SE	14-05-1999	A	9923014	W0

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

10



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 00 11 1756

		GE DOKUMENTE		
Катедоне	Kennzeichnung des Do der maßgeb	kuments mit Angabe, soweit erforderlich, lichen Telle	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (INLCL7)
Y	IDENACIEJ ZY. JUNI	WECO KUNSTSTOFFTECH 1995 (1995-06-29) 18 - Spalte 4, Zeile 46	1,2,5-7	(mada/)
r	DE 196 52 787 A (30. Juli 1998 (19 • das ganze Dokum	SITA MESTECHNIK GMBH I G 98-07-30) ent *	1,2,5-7,	
- 1	FE 195 40 958 A (/ 7. Mai 1997 (1997- • das ganze Dokume	AEG HAUSGERAETE GMBH) -05-07) ent *	1,3,12	
	(f 196 % 417 A (# 12 - Mirz 1998 (199 • da: ganze Dokume	EG HAUSGERAETE GMBH) 8-03-12) nt *	1-4,12	
	T 196 20 088 A (K DOERG PETER (DE)) O Movember 1997 das ganze Dokume	AUTZ STEFAN ;WISMAR (1997-11-20) nt *	1,12	RECHERCHIERTE
1	70 99 23014 A (NYS & (SE), ADUILONIU 4. Mai 1999 (1999- das ganze Dokumei	TROEM CHRISTER ;SENSIDOS S STEN MAGNUS (SE)) -05-14) nt *	6-10,12	SACHGEBIETE (IMLCI.7) A47L D06F B65D
		·		
Der vortiec	gende Recherghenharishi	de für alle Patentansprüche erstellt		
From	cherchanon I			
DE	N HAAG	Absorber datum der Recherche 20. November 2000	Norma	Prüfer
(: yon beso (: yon beso anderen \ (: technolog	GORIE DER GENANNTEN DOKL underer Bedeufung allein betracht inderer Bedeufung in Verbindung veröffentlichung derselben Kalegi secher Hintergrund utliche Offenbarung	MENTE T: der Ertindung zugru E: älleres Patentdokur nach dem Anmelder	inde liegende The ment, das jedoch e datum veröffentlich ngeführtes Dokum en angeführtes Do	orien oder Grundsätze erst am oder ht worden ist nent kument

PO FORM 1503 03.82 (POAC